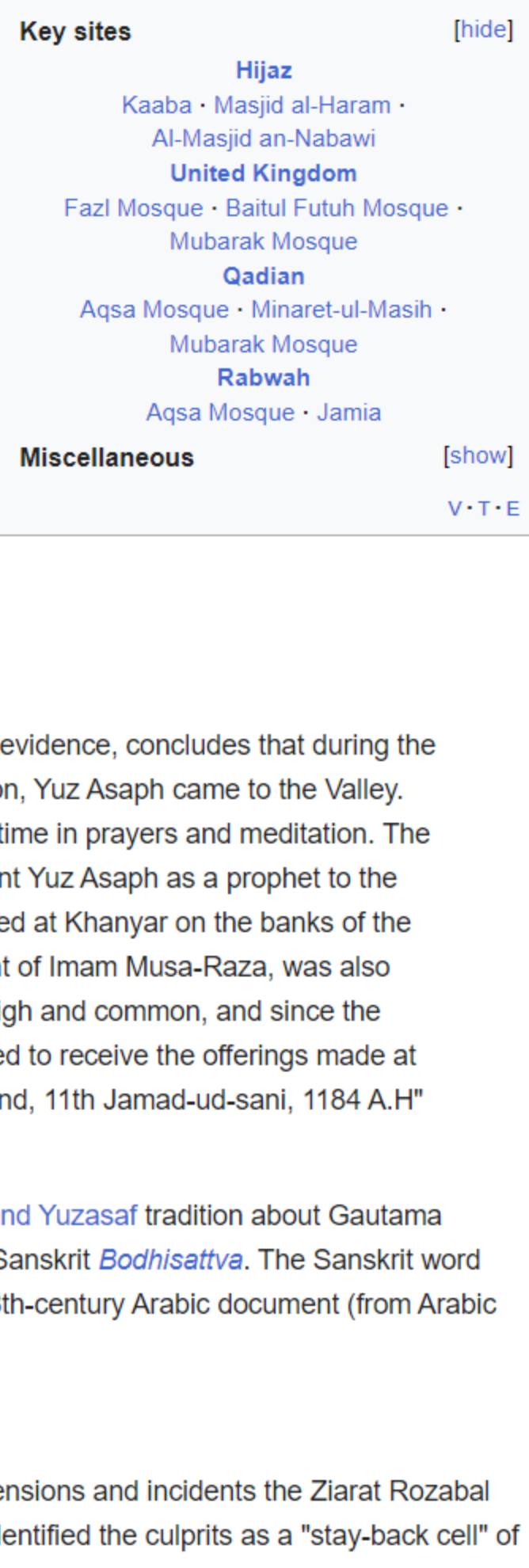




- The shrine was relatively unknown until the founder of the **Ahmadiyya** movement, **Mirza Ghulam Ahmad**, claimed in 1899 that it is actually the **tomb of Jesus**.^{[2][3]} This view is maintained by Ahmadi today.^[4] ^{[1][2][3]} It is rejected by the local **Sunni** caretakers of the shrine, one of whom said "the theory that Jesus is buried anywhere on the face of the earth is blasphemous to Islam."^[5]
- ## Building [edit]
- The structure stands in front of a Muslim cemetery.^{[1][3]} It consists of a low rectangular building on a raised platform, surrounded by railings at the front and an entry. Within is a shrine to **Yuzsa Asouph**.^{[1][1]} The building also houses the burial tomb of a Shia Muslim saint, Mir Sayyid Nasrerdin, the descendant of **Imam Ali-Rida**, 8th Imam of the Shia Muslims whose shrine is in **Mashhad**.
- The structure was previously maintained by the local community, but is now maintained by a board of directors consisting of **Sunni Muslims**.^{[1][2]} According to Kashmiri writer **Fida Hassanain**, a supporter of the Ahmadiyya views of Jesus, the tomb contains a rock carving that is said to show foot bearing crucifixion wounds and the body is buried according to what Hassanain describes are the **Jewish** tradition of directions and the body buried according to the Islamic tradition.^{[1][3]} Academic reception of Hassanain's works has been highly critical - academics dismissing these claims includes **Günter Grönbold**, **Wilhelm Schneemelcher**, **Norbert Klatt**, **Per Beskow**, and **Gerald O'Collins**.^{[1][4]}
- ## History [edit]
- ### Buddhist and Hindu period [edit]
- There is no record of the shrine during **Kashmir's Buddhist period**, nor during the Kashmir Sultanate (1346–1586) when many Buddhist temples were converted into mosques, such as the **Shankaracharya Temple** or "Throne of Solomon."^{[1][5]}
- ### Muhammad Deamari, 1747 [edit]
- The shrine is first mentioned in the *Waq'at-i-Kashmir* (Story of Kashmir, published 1747), also known as the *Tarikh Azami* (History of Azam)^[6] by the **Khwaja Muhammad Azam Dildamar**, a local Srinagar Sufi writer. Muhammad Azam states that the tomb is of a foreign prophet and prince, "Yuzasaf", or in modern local Kashmiri transcription **Yuzsa Asouph**. The name may derive from the Urdu "Yuzasaf" in the legend of **Balaahur** and **Yuzasaf**, Yuzasaf being a name for **Gautama Buddha**.^{[1][7]} Yuzasaf also appears as a spelling in the *Rasa'il Ikhwān al-Safa* of the **Brethren of Purity** and other sources.^{[1][8]} **David Marshall Lang** (1960) notes that the connection of the Buddhist Yuzasaf



Court case 1370 [View case](#)

A court case was brought mentioning the shrine in 1184AH/1770AD:^[21]

The Seal Of The Justice of Islam Mullah Fazil 1184-A.H. Verdict: Now this Court, after obtaining evidence from Raja Gopadatta, who built and repaired many temples, especially the Throne of Solomon, I have concluded that the shrine has been established by him.

people of Kashmir, having be

lake and his shrine is known as Roza Bal. In the year 871 A.H., Syed Nasir-ud-Din, a descendant of buried besides the grave of Yuz Asaph. Orders – Since the shrine is visited by devotees, both high applicant, Rehman Khan, is the hereditary custodian of the shrine, it is ordered that he be entitled to the shrine as before, and no one else shall have any right to such offerings. Given under our hand, (translation by Fida Hassani 1986)

was changed to *Bodisav* in Persian texts in the 6th or 7th century, then to *Budhasav* or *Yudasav* in an 8th-century Arabic document (from Arabic initial "b" to "y" ; by [duplication of a dot](#) in handwriting).^[23]

the aftermath of the **Indo-Pakistani War of 1965** and continuing Hindu-Muslim and Muslim-Muslim tensions and incidents the Ziarat Rozabal was desecrated and the grave dug up on 27 October 1965. Indian columnist **Praveen Swami** (2006) identified the culprits as a "stay-back cell" of Pakistani operatives, but this is not confirmed by other sources.^[24]

Ahmadiyya claims [[edit](#)]

Main article: [Jesus in Ahmadiyya Belief](#)



Mirza Ghulam Ahmad [[edit](#)]

The founder of Ahmadiyya. Mirza G

the only occasion in the life of Jesus, a
empt was made to kill him by the cross.

elevated part of the earth, being a p

In his book *Jesus in India*, he laboratorily claimed that Roza Bal was the tomb of Jesus (Urdu 1898, English 1904) (عزیز اللہ صاحب *Masih Hindustan-menam*, [288]299). The book was fully published in 1908, and the first complete English translation in 1944.^[279] Ahmad had separately advocated the view that Jesus did not die in Indian subcontinent and did there at age 120.^{[303]311} Per Beskow states that Ghulam Ahmad separated Yuz as Ahmad, interpreted Yuz as Jesus and Asad (the Hebrew for gather) as signifying 'Jesus the gatherer'.^[352]

The Ahmadiya writer *Khwaja Nazir Ahmad's Jesus in Heaven or Earth* (1952) developed Ghulam Ahmad's temple near Srinagar where Ghulam Ahmad claimed Jesus had preached.^[34] Due to the lack of other works

3rd century apocryphal Acts of Thomas and generally post-15th century Muslim sources in their reconstruction.^[36]

J. Gordon Melton states that having assumed the *mujaddid* (faith renewer) appellation in the 1880s, and in the 1920s, the Christians, Ghulam Ahmad simply picked up the legend that Jesus had visited India to help Muslims.^[37] Gerald O'Collins states that no historical evidence has been provided to support Ghulam Ahmad's claim that Jesus visited India.^[38] Simon Ross Valentine classifies the theory as a legend and considers the burial of Jesus in Roza al Baal al Qadim in Jerusalem to be a legend.^[39] Paul C. Pappas states that from a historical perspective, it is not clear that Jesus was destined from Holy Spirit and Britain.^[40] Justly, a number of clear historical errors, e.g., the

that "It is almost impossible to identify Yuz Asaf with Jesus".^[38]

Ghulam Ahmad's theory that Jesus died in India is distinct from the 1894 suggestion of *Nicolas Notovitch* that Jesus travelled to India in his earlier years (before the start of *his ministry*) during the *unknown years of Jesus* and Ghulam Ahmad specifically disagreed with Notovitch.^[39] Notovitch's claims have to have found a manuscript about Jesus' travels to India have been totally discredited by modern scholarship as a hoax.^[40] Notovitch later confessed to having fabricated his evidence.^[41] Modern scholars generally hold that in general there is no historical basis to substantiate any of the claims of the travels of Jesus to India.^{[42][43]}

20th century [edit]

Khwaja Nazir Ahmad [edit]

After Notovitch and Ahmad the next widely noticed text was the 1908 *The Aquarian Gospel of Jesus Christ – Transcribed from The Book of God's*

Khawaja Nazir Ahmad, an Ahmadi missionary in Woking, developed Ghulam Ahmad's ideas in the 1940s. He also claimed that Moses was buried at Boot on Mt. Nilpot near Badayun.^[49] His book (1952) contained a translated section of the Ikmal al-din of Shia authority Ibn Babawayh (d. 991, called "as-Saduq") where Yuzasaf (Ahmad "Yuz Asaf") is mentioned.

He compared the tree with "Bushrah" towards which he used to draw people: the spring with learning, and the birds with the people who sat around him and accepted the religion he preached. Then Yuz Asaf, after roaming about in many cities, reached that country which is called Kashmir. He travelled in it far and wide and stayed there and spent his remaining life there until death overtook him.

name who used to serve him and was well-versed in all matters. Translation into English from Original Arabic of *Ikmal al-din* of Ibn Babawayh, republished *Khawja Nazir Ahmad* "Jesus in Heaven on earth" 1952 Page 362 (insertion "Thomas" not in original Ghulam Ahmad 1908 translation).

The claim that this text relates to Isa (Jesus) and not *Barlaam* and *Josaphat* originates in Ahmad's earlier 1902 use of the same text. Muhammadiyah claims that this section of the *Ikmal al-din* of Ibn Babawayh relates to Isa (Jesus) is rejected by Shia Muslims.^[46] The Orientalist Max Müller had already translated this section into German (1894) when refuting the claims of *Nicolas Notovitch*.^[47]

Ahmad websites and print sources cite various local documents and traditions in support of Ghulam Ahmad's identification of the Srinagar shrine as Jesus's tomb. These include:

(1) Islamic versions of the legend of *Barlaam* and *Josaphat*, in Arabic Budasaf or Yuzasaf:

- *Ikmal-ul-Din* of Ibn Babuyah (d.962 AD) – regarded by scholars as concerning the *Barlaam* and *Josaphat* legend.
- *Qissa-shazada*, Qissa Shazada Yuzasaf wo hakim Balauhar (The Story of the Prince Yuzasaf and the Philosopher Balauhar) 18th–19th century Urdu version of the Book of *Balauhar* and *Budasaf*.
- The *Ain-ul-Hayat* of Ibn-i-Muhammad Hade Muhammad Imail, Allahmah Majlis (1616–1698)^[48]

- 1) [Razul-us-Safa of Mir Muhammad Bin Khawand](#) (1417, published 1852 Bombay) – which contains a version of the legend of [Abgar](#) concerning the conversion of the king of [Edessa](#) (called [Nasabain](#) or [Nisibis](#) in Persian) in Turkey before Jesus' crucifixion. Ghulam Ahmad (Urdu, 1899, English 1978) gives a paraphrase of the [original](#).
- 2) [Bhavishya Maha Purana](#) (after 1739), a Hindu text with a section discussing Jesus and Mohammed, also Queen Victoria
- 3) Local history of Kashmir
- 4) A 1946 photograph of a single page purporting to be from [Tarikh-i-Kashmir](#), (History of Kashmir) a lost history by [Mullah Nadri](#) 1420 AD, used

photograph contains mention of Yuzasaf, but the standard text of the Mullah Nadiri traditions transmitted by **Ḥaḍār Maḥlīk** contain no mention of Yuzasaf, and no historian cites Ṭarīkh-i-Kashmir as containing a Yuzasaf tradition. The original page, which Ahmad tried to buy in 1946 is now lost, so no tests can be conducted to the age of the document.

- **Waḡīat-i-Kashmir** of **Muḥammad Azam Dīdārī** (1747) History of Kashmir, mention of Prince Yuzasaf
- Official Decree of 1770 court case, – identifying the two saints at the Rozabal as Yuzasaf and Sayyid Naseeruddin.
- **Bagh-i-Sulaiman** (The Garden of Solomon) of **Mīr Saʿādullāh Shāhabadī Kashmīrī** (1780), a history of Kashmir which comments on the other Muslim holy man buried at the Rozabal Sh shrine, Sayyid Naseeruddin.^[50]

- *Wajeesud Tawarikh* or *Adodi Nakhyan* (1857) – History of the Sikh period of Kashmir which mentions the kozoabai as grave or ziyarat Nazeeruddin and prince Yusuf.
- *Takhat Sulaiman* (Throne of Solomon), remains of a temple on hill near **Dal Lake** in **Srinagar**, Kashmir
- *Tahrik-i-kabir* (Kashmir), of **Haji Mohiuddin**, (Amritsar, Suraj Prakash Press, 1902) – the first source to mention that some believe the Roza Bal to be the tomb of Jesus (Isa), three years after Mirza Ghulam Ahmad's identification.^[9]

Pappas states that the analysis of any possible combinations of date assignment to Nazir Ahmad's theory about the travels of Jesus indicates that none of the scenarios can be consistent with the generally accepted historical dates such as the reign of Gondophares, in part because Nazir Ahmad relied on a few *antiquaries* who do exist in the region of *Jerusalem* (c.1930, 147 to 183).

Andreas Faber-Kaiser and Holger Kersten [[edit](#)]

In 1976 **Andreas Faber-Kaiser**, a Spanish *UF*ologist, and in 1983 **Siegfried Obermeier** and **Holger Kersten**, two German writers on esoteric subjects, popularised the subject in *Christ lived in Kashmir*, *Christ in Kashmir* and *Christ Lived in India* respectively.^[35] Kersten's ideas were among various expositions of the theory critiqued by **Günter Grönbild** in *Jesus in Indien. Das Ende einer Legende* (Munich, 1985).^[36] **Wilhelm Schneemacher** a German theologian states that the work of Kersten (which builds on Ahmad and *The Aquarian Gospel*) is fantasy and has nothing to do with historical research.^[35] **Gerald O'Collins** an Australian Jesuit priest, states that Kersten's work is simply the repackaging of a legend for consumption by the general public.^[37]

The interpretation that the tombs is aligned East-West^{[[citation needed](#)]} is found in the Ahmadi publications such as, Mirza Ghulam Ahmad's *Kashf-e-Nor*^{[[s](#)]} and Ahmadiyya official magazines *Islamic Review* 1961 and *Review of Religions* 1983.^{[[s](#)]}^{[[s](#)]} Ahmads claim that this is supported by the preference from Ibn Babawayh's version of the *Yazusi-Gautama Buddha* story in *Ikmal al-Din* "Then he stretched out his legs and turned his head to the west and his face to the east. He died in this position."^{[[s](#)]}^{[[s](#)]}^{[[s](#)]}

Ahmaddiya claims in Popular media [[edit](#)]

Richard Denton wrote and produced a documentary for **BBC Four** titled *Did Jesus Die?* in 2004. It is narrated by **Bernard Hill** and features **Elaine**

Knights Templar conspiracy theorist), Richard Andrews, James Tabor, Steve Mason, and Ahmadi editor Abdul Aziz Khashmiri.^[62] The documentary explores the *survival from the cross* theory and, in passing, mentions theories such as a journey to India by Jesus, with a section on the story of Yuz Asaf.^[13]

In 2007 Channel 4 showed the documentary *The Hidden Story of Jesus* presented by Robert Beckford, which included filming inside Roza Bal, and an interview with Fida Hassnain about the shrine and Jesus' 'Indian connection'.^[63] Gerald O'Collins criticised several aspects of the documentary, and stated that Hassnain "showed how he lives in an odd world of fantasy and misinformation."^[64]

Around 2010 the tomb at Roza Bal began to gain popularity among western tourists as the possible tomb of Jesus.^[65] According to a 2010 *RBC*

correspondent report, the old story may have been recently promoted by local shopkeepers who "thought it would be good for business", and its inclusion in the *Lorely Planet* travel guide to India helped drive the tourist business.^[65] The novel *The Rozabal Line* by Ashwin Sanghi makes reference to the shrine.^[66] In 2010, a 53-minute documentary was launched by the Indian film director Raj Yashendra Prasad with the name *Rozal Bal Shrine of Srinagar*.^[67]

Mainstream Muslims belief [edit]

Since mainstream Muslims, and secular historians do not accept the Ahmadiyya claims of a *visit by Jesus of Nazareth to India*, mainstream

investigating Ghulam Ahmad's claims, he reported

In the 14th century when Sayyid Sharaf-ud-Din Abdur Rahman, d. 1327 CE, popularly known as **Bubul Shah** had brought Islam to Kashmir, and declared the grave to be not of a bodhisattva but of a Muslim saint.^[69] German indologist **Günter Grönbold** notes that like the **Yuzasaf** legend, the tomb itself is one of many sacred Buddhist and Hindu sites in Kashmir re-purposed to Islamic shrines over the course of Kashmir's history.^[69]

See also

[[edit](#)]

- Abba Yahyya**, leader of a Jesus in India faith.
- Mai Mari da Ashtan**, proposed grave of Mary, mother of Jesus, in Pakistan.
- Swoon hypothesis**, ideas that Jesus did not die on the cross.
- Tomb of Jesus**, proposed graves of Jesus.
- Unknown years of Jesus**, ideas on what Jesus did in time not described in the New Testament, and after supposedly surviving crucifixion.
- Yusmarg**, proposed as a place Jesus stayed at in India.

References

- ¹ A. ^{a,b} "Jesus Son of Mary – Islamic Beliefs". *Aislam.org Ahmadiyya Muslim Community*. 2020. Retrieved 14 July 2021.
- ² G. ^c Goraya, Azhar Ahmad (2020). "Jesus Christ died a Natural Death?". *Aislam.org Ahmadiyya Muslim Community*. Retrieved 14 July 2021.
- ³ Iqbal, Farhan (2020). "30 Verses of the Holy Quran which prove the Natural Death of Jesus Christ?". *Aislam.org Ahmadiyya Muslim Community*. Retrieved 14 July 2021.
- ⁴ Korbil, Jonathan; Preckel, Claude (2016). "Ghulam Ahmad al-
- ⁵ Makki Bothe Die "Jesus-in-Indien-Legende" – Eine alternative Jesus-Erzählung." 2011 Page 19 "Der wahrscheinlichste erste Autor, der diesen Schrift vollzieht, ist Al-Haj Khwaja Nazir Ahmad, Mitglied der Ahmadiyya-Bewegung, der sein Buch *Jesus in Heaven on Earth*: 1952 als programmatische Untermauerung von Ghulam Ahmads Theorien verfasst."
- ⁶ Delbert Burkett *The Blackwell Companion to Jesus* 2011 "This very addition is the origin of the legend of Yuz Asaf's arrival in Srinagar and

(India, 1908)" [↗](#). In

- 10 *Journal of Imperialism and Colonialism*. Nurnen Book Society, 1954. Lead. Print. Publisher's, pp. 426–442. doi:10.1163/97890064320003_034. 134.
 - 11 3 **1986** Leirvik, Oddbjørn (2010). "Christ in the Qur'an and in Hadith?". *Images of Jesus Christ in Islam* (2nd ed.). London: Continuum International Group, pp. 34–36, 129–132. doi:10.5040/97817458254828_ch002. ISBN 978-1-4411-7739-1.
 - 12 4 **2011** Ghulam Muhtyif Dīn Sifī Kashūr, being a history of Kashmir from the earliest times to our own 1744 – Volume 2 – Page 520 "Bal, in Kashmir, means a place and is applied to a bank, or a landing place."
 - 13 5 **B. N. Mullik** – My years with Nehru: Kashmir – Volume 2 1971 – Page 117 "Dud – To the presence of the Moe-e-Muqaddas on its bank the lake gradually acquired the name Hazratbal (Bal in Kashmir means lake) and the mosque came to be known as the Hazratbal Mosque. Gradually the present Hazratbal village grew."
 - 14 6 **Nigel B. Hanks** *Harklyj, jarklin, a stranger's humble turn-of-urdu guide to some of Kashmir's Page 125* (Although bal means turn in Urdu, in this instance the word is Kashmiri for a place – Hazratbal – the revered place.) HAZRI in Urdu Lit. presence, attendance. In British days the word acquired the meaning to Europeans and those associated with ...
 - 15 7 **Andrew Wilson** *The Abode of Snop: Observations on a Journey from Chinese Tibet to ...* 1875 reprint 1993– Page 343 Bal means a place, and Ash is the satyr of Kashmir traditions."
 - 16 8 **Parvaz Dewānī Parvaz Dewānī's Jamūnī, Kashmīrī, and Ladākhī: Kashmīr – 2004** Page 175 "Manas means 'mountain' and 'bal' means 'lake' (or even 'place'). Thus, the ..."
 - 19 9 **Times of India** *Tomb Raider: Jesus buried in Srinagar?* 6 8 May 2010 "One of the caretakers of the tomb, Mohammad Amin, alleged that they were forced to pile the shroud ... He believed that the theory that Jesus is buried anywhere on the face of the earth is blasphemous to Islam."
 - 10 10 **map**?
 - 11 11 **J. Gordon Melton** *The Encyclopedia of Religious Phenomena – Page 337* – 2007 "It stands in front of a Muslim cemetery in the Rozbal area of Khanayr, district of Srinagar, the capital of Kashmir. Inside is a wooden sepulcher surrounded by four recently installed glass walls. The sepulcher is empty, though, and the entombed personage is ..."
 - 12 12 **Three Testaments: Torah, Gospel, and Quran** edited by Brian Arthur Brown 2012, ISBN 1442241496 (Rochman & Littlefield page 196
 - 13 13 **Wynne-Jones, Jonathan** (16 March 2008). "Did Jesus die?" *The Daily Telegraph*. Archived from the original on 4 April 2009. Retrieved 25 May 2009.
 - 14 14 **Mark Bothe** *Die 'Jesus-in-Indien-Legende' – Eine alternative Jesus-Erzählung?* – 2011 – Page 30 "1,2 Fida Hassanian - Fida H. Hassanian wurde 1924 in Srinagar, Kashmir, ..."
 - 15 15 **W. Wakefield** *The Holy Valley: Sketches of Kashmir and Kashmīr* 1996 – Page 61 "Sketches of Kashmir and Kashmīr W. Wakefield, 6. 1. Originally a Buddhist temple, like the country, later on, it became Mohammedan, and was converted into a mosque, while the presence within it at the present day of this emblem of the worship of Shiva, testifies that it has also been utilized by the followers of the Hindu religion."
 - 16 16 **Khwaja Muhammad 'Azam Didamari**, Waq'at-ul-Kashmir being an Urdu translation of the Persian MSS Tanikh-i-Kashmir 'Azmi, translated by Khwaja Hamid Yazdani, Jammu and Kashmir 'Islamic' Research Centre, Srinagar, 1998, p. 117
 - 17 17 **Per Beskow** in *The Blackwell Companion to Jesus* ed. Delbert Burkett 2011 "Only later had Ahmad's disciples invent the compromise that Jesus had been twice in India: Ahmad's primary source is a legend, known in the West as the tale of Barlaam and Josaphat. It was widely read all through the Middle Ages as an edifying ... Yazsuf as the principal character is named in Urdu, S is helped on his way by the wise Shiwah ... Ahmad divided Yazsuf in two: 'Yuz Asaf'. He declared that Yuz signified Jesus (who is not called by that name in any ...
 - 18 18 **The March of India** *The Contemporary Society for Contemporary Studies Volume 7, No 1 1963* – Page 119 "1tn Babuya of Cam incorporated an adaptation of it in his treatise, Kitabi Kamal al Din wa Itman ... Akbar al Furs wal AraB. The authors of Rasal Ikhtwan al Safa refers to Balauhar's conversation with Budasaf (given here in the form of Yazsuf). Thus the legend of Sakya Muni Budha, the Buddha, entered into the religious thought of Islam with results that have not yet been properly assessed by scholars. In the development of Muslim mysticism, India's contribution is unmistakable ..."
 - 19 19 **John Rippin** in *Journal of Ecclesiastical History* Volume 18, Issue 02, October 1967, pp 247–248, online "In The Wisdom of Balahar Professor Lang assembled the evidence for the Buddhist origins of the legends of the life of the saints Barlaam and Josephat. He suggested the importance of Arabic intermediaries, showing that confusion of diacritical markings turned Budasaf (Bodhisattva, the Buddha) to be into Yudasaf, Iodasaph, Yuzasaf and Josaphat. By a curious roundabout journey this error reappears in once Buddhist Kashmir where the modern Ahmadiya Muslims, well known for their Working mosque, claim that a tomb of Yuz Asaf was the tomb of Jesus who died in Kashmir, after having been taken down live from the cross, though the Bombay Arabic edition of the book Balahar makes its hero die in Kashmir, by confusion with Kushinara the traditional place of the Buddha's death."
 - 20 20 **Trilok Chandra Majumaria, Indra Majumaria** *Holy places of Buddhism in Nepal & India: a guide to sacred places-1987* Page 295 "(Kushinara-Pali) (Place of Parinirvana) The Pali name of this town where Buddha entered mahaparinayana was Kushinara, while the Sanskrit name for it is Kushinagara, Kushinaghi, Kushinagra, Kushinagrakuta, Srinagar."
 - 21 21 **Fida Hassanian**, *The Fifth Gospel*, Delhi: Gopichand Publications, Srinagar. Printed by Le Printers of Delhi, 1989 Pp. 222–223, confirmed by citation in Mark Bothe *Die 'Jesus-in-Indien-Legende' – Eine alternative Jesus-Erzählung?* 2011 – Page 53
 - 22 22 **Per Beskow** in *The Blackwell Companion to Jesus* edelbert Burkett 2011 ISBN 140519362X p463 "During the transmission of the legend, this name underwent several changes: to Budhasaf, Yudasaf, and finally Yazsuf. In Greek, his name is Iodasaph, in Latin, Josaphat, the name of one of the kings of Israel. Ahmad divided Yazsuf in two: Yuz Asaf. ..."
 - 23 23 **Emmanuel Chojnatek** *Les Parthes et la Route de la soie* 2004 Page 202 "Le nom de Josaphat devut, tout comme son associé Barlaam dans la légende, du mot Bodhisattva. Le terme Bodhisattva passa d'abord en pehlvi, puis en arabe, où il devint Budasaf. Étant donné qu'en arabe le "b" et le "t" ne diffèrent que ..."
 - 24 24 **Praveen Swami** *India, Pakistan and the Secret Jihad: The Covert War in Kashmir* 2006 Page 70 "Then, on October 27, 'Cell members dug up the tomb of a Saint interred at the Zanat Razbal, a shrine in downtown Srinagar'."
 - 25 25 **George Sale** *Trans: "And we appointed the son of Mary, and his mother, for a sign; and we prepared an abode for them in an elevated part of the earth, being a place of quiet, and watered with running springs."* [G Sale, page 261, the Quran 23:50f.]
 - 26 26 **The Quran** 23:50, may apply to Kashmir. Book "Ijaz e Ahmadi (Zameenā Nazool ul Mahil)", (p.23) (RK Vol 19, page 127 [2] "
 - 27 27 **The Quran** 23:50, may apply to Kashmir. Book "Kashī e Noah" (the Ark of Noah), page 19, (footnote) and page 77 (footnote). Published 5 October 1902, [Ruhani Khazān, Volume 19 p. 33] [Cf. refraet from Muhammad, as recorded in Kanz ul Ummal al Al-Mufat, 3/158 , Hadith No. 5955, which says: "Allah revealed this to Jesus O, Jesus who would move from one place to another lest they know you and lease you ..."] is also referred to in support of this interpretation of Quran 23:50.
 - 28 28 **J. Gordon Melton** *The Encyclopedia of Religious Phenomena* 2007 p377 "His tomb has been traced and found in Khanayr Street, Srinagar. This notion, though attributed to ... Ahmad specifically repudiated Notodov on Jesus' early travels to India, but claimed that Jesus did go there late in His life. The structure identified by Ahmad as Jesus' resting place is known locally as the Roza Bal (or Rauza Bal)."
 - 29 29 **The publisher's** note (page v) at the beginning of the book states: "Written in 1999, and partly serialized in *Review of Religions* in 1902 and 1903, the book itself was posthumously published on 20th November 1908." *Jesus in India* by Mirza Ghulam Ahmad (1 July 2003) ISBN 0585172727
 - 30 30 **Merriam Webster's Collegiate Encyclopedia** by Mark A. Stevens (Jan 2001) ISBN 0877910015 page 26
 - 31 31 **Focus** on Jesus by Gerald O'Collins and Daniel Kendall (1 September 1998) ISBN 0852443600 Merriem Univ Press pages 169–171
 - 32 32 **Per Beskow** "Mystifications, Jesus in Kashmir" pages 458–475 of *The Blackwell Companion to Jesus* ed. Delbert Burkett 2011 ISBN 140519362X "Ahmad divided Yazsuf in two: Yuz Asaf. He declared that Yuz signified Jesus (who is not called by that name in any language) and that 'Asaf was the Hebrew verb for 'gather.' Yuz Asaf would then be Jesus the Gatherer."
 - 3

V · T · E

06 (UTC).

Wikipedia and the Wikimedia Foundation are licensed under a [Creative Commons Attribution-ShareAlike License 4.0](#); additional terms may apply. By using this site, you agree to the [Terms of Use](#) and [Privacy Policy](#). Wikipedia® is a registered trademark of the Wikimedia Foundation.

[Contact Wikipedia](#) [Code of Conduct](#) [Developers](#) [Statistics](#) [Cookie statement](#) [Mobile view](#)